



Kalaallisut:

WWF

Kalaallit Nunaanni imartap naqqani aatsitassarsiornerup uni tsikkallarneqarnissaa piumasaraa

Maajip arfernani Inatsisartut imartap naqqani aatsitassarsiornerup inerteqqutaalernissaa pill ugu inatsisiliornissaq eqqartussavaat. Tamanna Kalaallit Nunaanni imartatsinnik, kultooritsinik inuuniutitsinnillu illersuinerussiaaq oqaluttuarisaanitsinnut pingaarutilik. Nunat 40-t imartap naqqani aatsitassarsiornermik akerliliinermik nalunaarutinut (moratorium) taparser suisooeerput.

Imartap naqqani aatsitassarsiorneq tassaavoq nioqqutissiorfiusinnaasoq nutaaq, immami uu massusillit avatangiisinik ataqatigiiffiusunik sissuigassanik innarliisinnaasutut annertuumik a arlerinaatilik. Taamaattumik imaq Kalaallit Nunaanni aningaasarsiornitta, kultoorikkullu kinaa

ssusitta attatiinnarnissaannut pingaaruteqarluinnarmat immamut ajoqutaasinnaasut sunngit suusaarata qulaatiinnarsinnaanngilagut.

Imartap naqqani aatsitassarsiorneq sunaava?

Imartap naqqani aatsitassarsiorneq tassaavoq aatsitassanik - assersuutigalugu kobolt-imik, nikkel-imik aamma kanngussamik, immap naqqaniit 500 miiterimiik itinerusumiik aatsitassarsiorneq . Aatsitassat immap naqqani itisuumeersut atornerukkiartorput, batterinut elektronik-imullu allanik atorsinnaasunik peqarmat.

Ullumikkut immap naqqani aatsitassarsiornerup piujuartitsisumik ingerlanneqarsinnaaneran ut uppersaatissaqanngilaq. Ilisimatusarnikkut misissuinerup takutippaa aatsitassarsiorner up immami avatangiisit ataqtigiiat ajoqusersinnaagai, ingammik issittumi, aammalu immap CO₂-mik tigooraasinnaanera sanngiillisarsinnaallugu. Saniatigut aamma siunissamut sivirusumik at asussamik sunniutissat qularinartoqarput aamma immami ataqtigiiat aqqeqqissinnaaner sut naluneqarluni.

Kalaallit Nunaanni suut annaaneqarsinnaappat?

Kalaallit Nunaat nunarsuarmi immamik pinngitsuuisinnaannginnerpaat ilagaat. Aalisarnek nu nap avammut tuniniaanermini pingaarnepaatut nioqutissiorfissatut pigaat aningaasaqarner anullu kaaviiartitsinermi pingaarnepaavoq piniarnerlu inoqarfinni inuuniutini tunngaviunerpaalluni. Immami avatangiiseqatigiiat pineqartut aningaasaqarnermut kultoorikkullu kinaassu sermut pingaaruteqarput. Taamaammat immami avatangiisinut ajoqusiinerit annertuumik kin gunipiluuteqarsinnaapput, pinngortitamuinnaanngitsoq kisiannili inuiaat patajaatsumik inuun issaannut aamma inuuniarnerinut ajoqusiisinaalluni.

Immap naqqani uumassusillit immikkuullarissuupput uatsinniillu illersorne qarnissartik atorfissaqartippaat

Imaq itisooq tassaavoq nunarsuarmi immat attorneqanngitsut arlaqarunnaartut ilaat. Immap naqqata taamaallaat 0,001 %-ia misissorneqarnikuuvoq uumasullu pissuseqatigiiat nutaat sulii nassaarineqartuarsinnaass apput.

Maannamut ilisimavarput imartap naqqani sulii killilimmik ajoqusersornikuusoq. Immap naqqani uumassusillit pissuseriiaat arriitsumik annertusiartortarput akuttusuumillu amerleriartarl

utik. Taamaamat allannguutitut malussajasinnaapput aammalu ajoquserneqarnermik king orna aaqqikkiartorsinnaanerat annikinnerulluni - aaqqikkiartorsinnaassaguni.

Imartap naqqani aatsitassarsiornerup immami avatangiisit ataqatigiiaat ajoquserussaavai. A atsitassanik paaaneq nipimik qaamanermillu mingutsitsisussaavoq immallu naqqani uumass usillit saffiugassaniik toqunartumik eqqorneqarsinnaallutik.

Immami avatangiiseqatigiiaat immami itisuumik aatsitassarsiornerup ajoquserussaagai nalu nngilarput. Naluarpulli taakku siunissami qanoq sivisutigisumik sunneqqaneqassanersut imal uunniit sunnerneqarunik aaqqeqqissinnaassanersut. Taamannak pissutsinik nalorninartoqart illugu sissuerluni iliuuseqartarnissaq pisariaqarpoq.

Qanoq ikiuukkusullunga iliuuseqarsinnaavunga?

Imartap naqqani aatsitassarsiornermut akerliulluta paasititsiniaanerput imak ilillutit taperser sorsinnaavat:

1. Oqariartuut siammarteruk
2. Aalajangiisartut aallartitsisoqannginnissaanut tapersersuinissaannik kajumissaarneris igut

English:

WWF Greenland demands a pause on deep seabed mining in Greenland

In May 2026, Greenland's parliament Inatsisartut will debate drafting legislation to prohibit deep sea mining in Greenland. This is an historic opportunity for Greenland to take a stand to protect our ocean, culture and livelihoods. 40 countries support already a moratorium for deep seabed mining.

Deep seabed mining is a potential new industry that poses significant risks to fragile marine ecosystems. In Greenland, where the ocean sustains both the economy and our cultural identity, these risks are too great to ignore.

What is Deep Seabed Mining?

Deep Seabed Mining is the extraction of minerals such as cobalt, nickel, and copper from the ocean floor at depths exceeding 500 metres. Many are opting out of minerals from the deep sea, as alternatives exist that can be used in batteries and electronics.

However, there is no evidence that deep seabed mining can be carried out sustainably. Research indicates that it will harm marine ecosystems, particularly in the Arctic, and may weaken the ocean's ability to store CO₂. At the same time, there is significant uncertainty about the long-term consequences and the ability of ecosystems to recover.

What is at Stake in Greenland?

Greenland is among the places in the world where dependence on the ocean is greatest. Fisheries constitute the country's most important export industry and are a central driver of the economy, while hunting continues to play a crucial role for livelihoods in many local communities. Marine ecosystems thus form the foundation for both economic activity and cultural identity. Disturbances to the marine environment can therefore have far-reaching consequences, not only for nature, but also for the stability of society and the living conditions of the population.

Life at the seabed is unique and needs our protection

The deep seafloor is one of the last, untouched marine areas on the planet. We have explored less than 0.001% of the deep ocean seafloor and there's still many new species for us to discover. Until now, we know that life in the deep sea has experienced low levels of disturbance. Deep-sea species grow slowly and reproduce infrequently. This likely makes them sensitive to changes and less able to recover from damage, if it's even possible.

Deep seabed mining would cause a lot of damage and disturbance to the ecosystems. It would introduce light and noise pollution, and life on the seabed could be exposed to toxic metals released during the mining operations.

We know that deep seabed mining will harm the ecosystems of the ocean. But we don't know what the long-term effects will be on the ecosystems or if affected, if they will even be able to recover. That uncertainty alone calls for precaution.

What can I do to help?

You can support our campaign against deep seabed mining in Greenland by:

1. Sharing the message. Follow us on Facebook and help us by sharing our posts about deep seabed mining.
2. Encouraging decision-makers to support a pause.

Together, we can protect Greenland's ocean for future generations.

Dansk:

WWF Grønland kræver en pause for dybhavsminedrift i Grønland

I maj 2026 vil Grønlands parlament, Inatsisartut, debattere udarbejdelsen af lovgivning om at forbyde dybhavsminedrift i Grønland. Dette er en historisk mulighed for Grønland til at tage stilling og beskytte vores hav, kultur og levegrundlag. 40 lande støtter allerede et moratorium for dybhavsminedrift.

Dybhavsminedrift er en potentiel ny industri, der indebærer betydelige risici for sårbare marine økosystemer. I Grønland, hvor havet opretholder både økonomien og vores kulturelle identitet, er disse risici for store til at ignorere.

Hvad er dybhavsminedrift?

Dybhavsminedrift er udvinding af mineraler som kobolt, nikkel og kobber fra havbunden i dybder over 500 meter. Mange fravælger mineraler fra dybhavet, da der findes alternativer, som kan anvendes i batterier og elektronik.

Der findes dog ingen dokumentation for, at dybhavsminedrift kan ske bæredygtigt. Forskningen peger på, at det vil skade havets økosystemer, især i Arktis, og muligvis svække havets CO₂-lagring. Samtidig er der stor usikkerhed om de langsigtede konsekvenser og økosystemernes evne til at genoprette sig.

Hvad står på spil i Grønland?

Grønland er blandt de steder i verden, hvor afhængigheden af havet er størst. Fiskeriet udgør landets vigtigste eksportindustri og er en central drivkraft i økonomien, mens fangst fortsat

spiller en afgørende rolle for levegrundlaget i mange lokalsamfund. De marine økosystemer danner dermed fundamentet for både økonomisk aktivitet og kulturel identitet. Forstyrrelser i havmiljøet kan derfor få vidtrækkende konsekvenser, ikke blot for naturen, men også for samfundets stabilitet og befolkningens levevilkår.

Livet på havbunden er unikt og har brug for vores beskyttelse

Den dybe havbund er et af de sidste uberørte marine områder på planeten. Vi har udforsket mindre end 0,001 % af den dybe havbund, og der er stadig mange nye arter at opdage. Indtil nu ved vi, at livet i dybhavet har været udsat for meget begrænset forstyrrelse. Dybhavsarter vokser langsomt og reproducerer sjældent. Det gør dem sandsynligvis følsomme over for ændringer og mindre i stand til at komme sig efter skader - hvis det overhovedet er muligt.

Dybhavsminedrift vil forårsage omfattende skader og forstyrrelser af økosystemerne. Det vil medføre lys- og støjforurening, og livet på havbunden kan blive udsat for giftige metaller, der frigives under minedriften.

Vi ved, at dybhavsminedrift vil skade havets økosystemer. Men vi ved ikke, hvad de langsigtede konsekvenser vil være, eller om økosystemerne vil kunne genoprette sig, hvis de bliver påvirket. Denne usikkerhed i sig selv kalder på en forsigtighedstilgang.

Hvad kan jeg gøre for at hjælpe?

Du kan støtte vores kampagne mod dybhavsminedrift i Grønland ved at:

1. Dele budskabet. Følg os på Facebook og hjælp os ved at dele vores opslag om dybhavsminedrift.
2. Opfordre beslutningstagere til at støtte en pause.

Sammen kan vi beskytte Grønlands hav for fremtidige generationer.